

# PALTEX

Programa Ampliado de Libros de Texto  
y Materiales de Instrucción

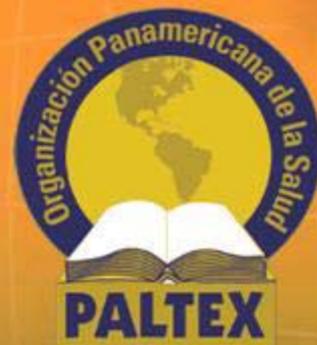


**Organización  
Panamericana  
de la Salud**

*Oficina Regional de la  
Organización Mundial de la Salud*



PAN AMERICAN  
HEALTH  
AND  
EDUCATION  
FOUNDATION

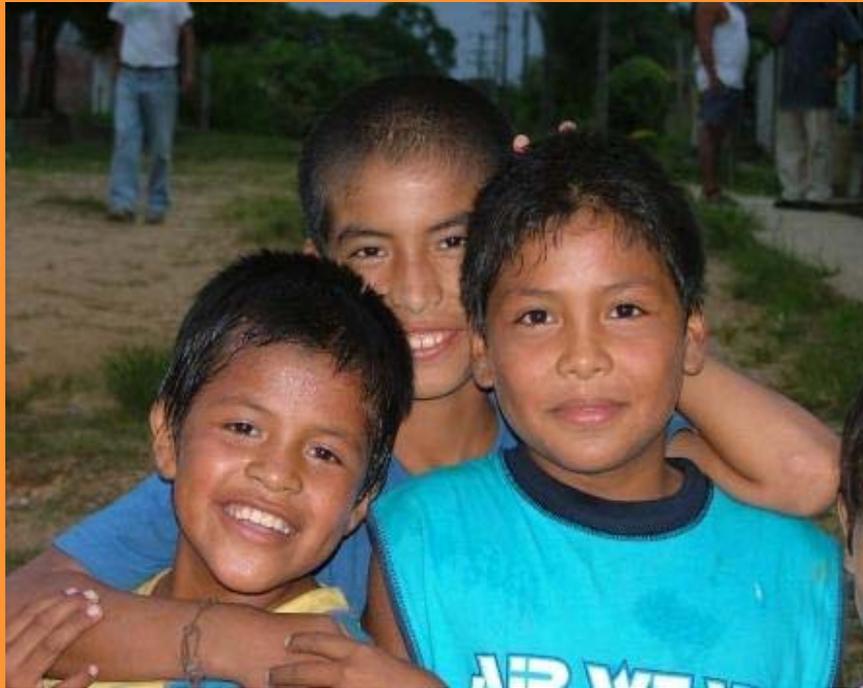


# WHAT IS PALTEX?

- **PALTEX is a joint program of PAHO and PAHEF. It was created in 1966 within the strategy of PAHO technical cooperation, in order to increase the quality of the educational processes in health sciences in Latin America. PALTEX is a publishing program that acquires, produces, and sells quality textbooks and instructional materials in Spanish and Portuguese at affordable prices that represent a real incentive for students and health workers to use them.**



# FRAMEWORK OF VALUES



**Equity**  
**Excellence**  
**Solidarity**  
**Integrity**  
**Respect**

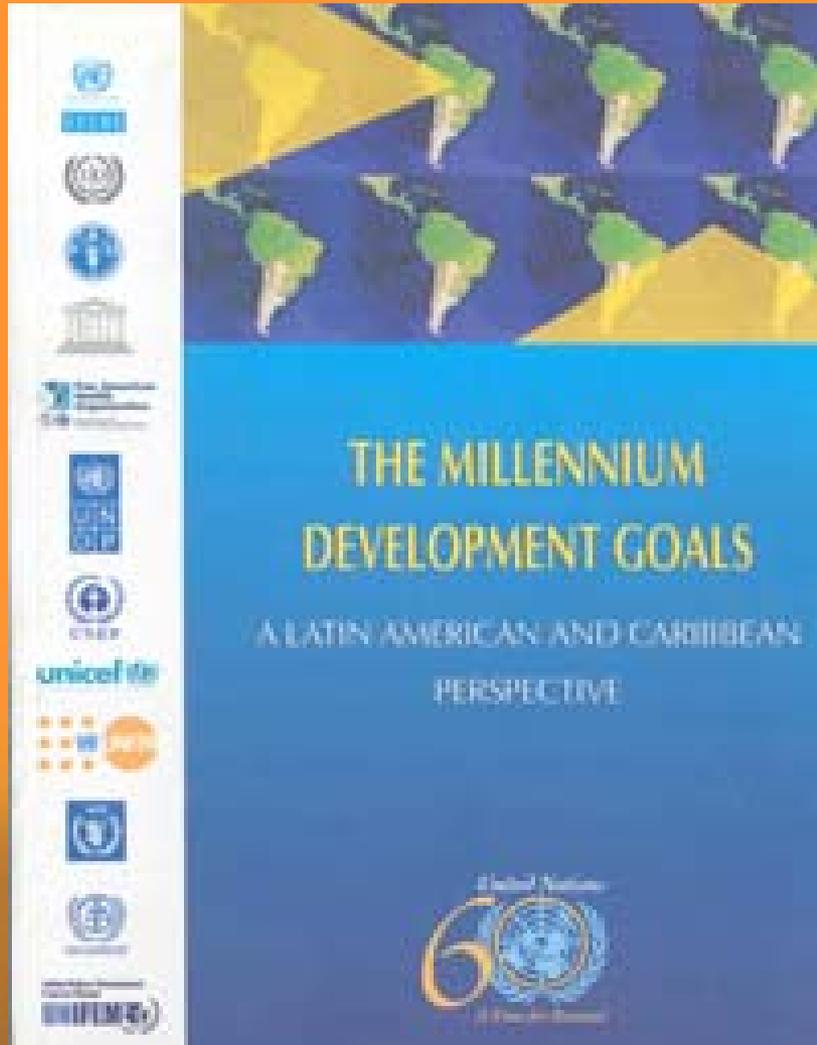


**Organización  
Panamericana  
de la Salud**

*Oficina Regional de la*  
**Organización Mundial de la Salud**



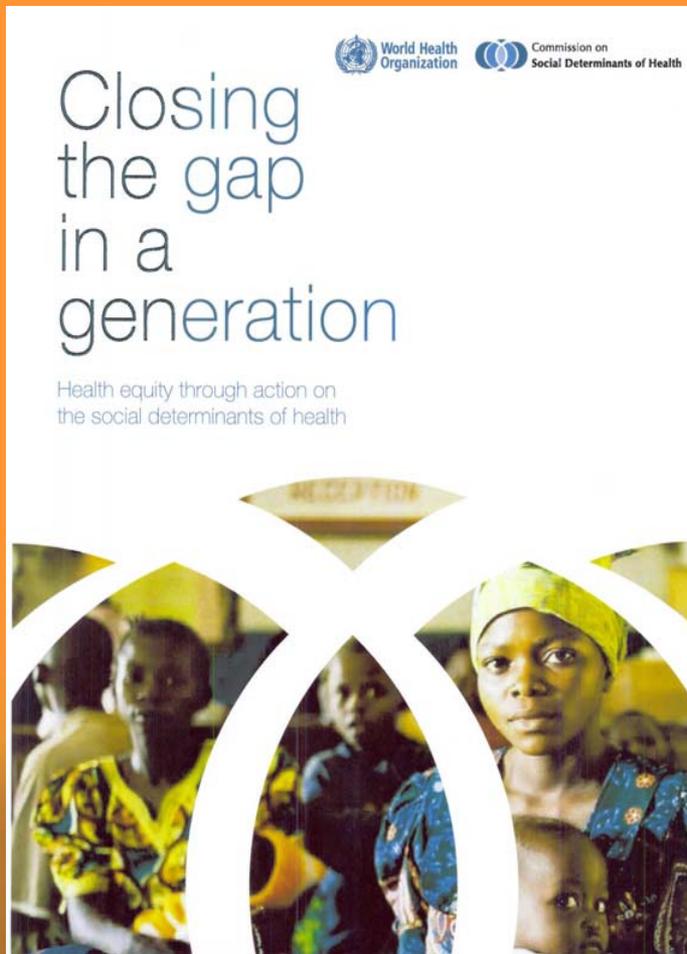
# TECHNICAL FRAMEWORK



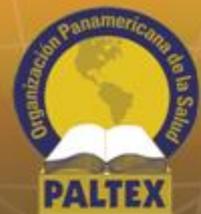
## The Millennium Development Goals and the National Health Priorities



# TECHNICAL FRAMEWORK



## **Social determinants of health**



# TECHNICAL FRAMEWORK



## Primary Health Care Renewal

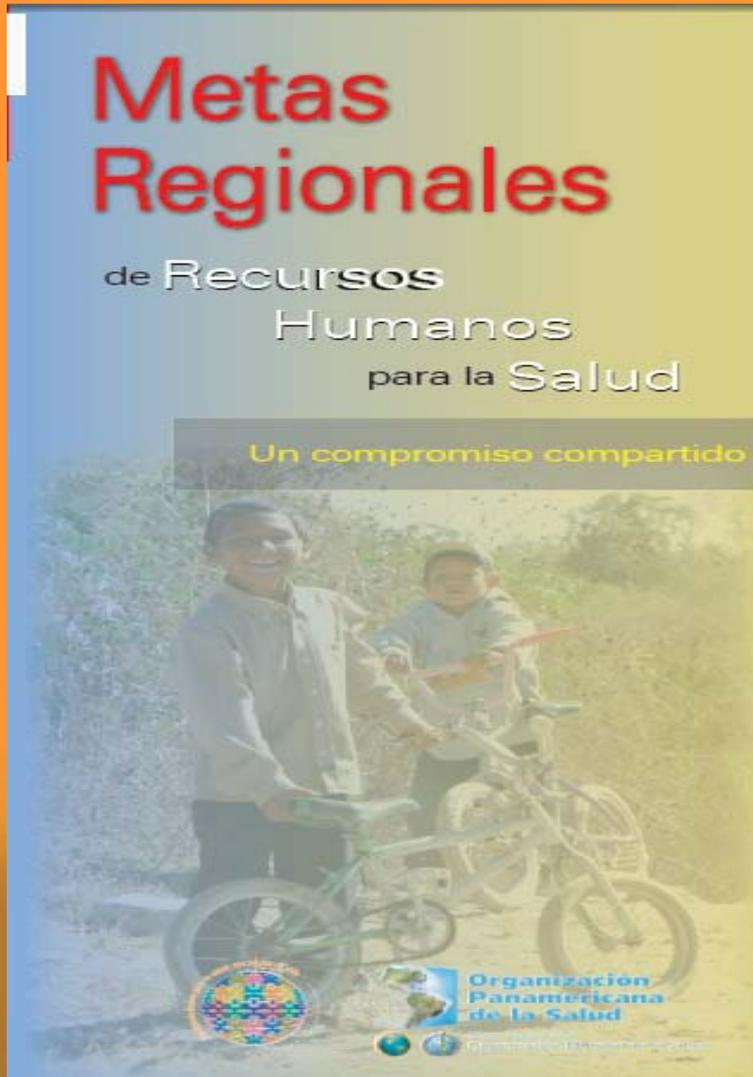
# TECHNICAL FRAMEWORK



## Health Agenda for the Americas



# TECHNICAL FRAMEWORK



**Regional goals for human resources for health**



# THE RENEWAL OF KNOWLEDGE

## Healthcare based on proven knowledge

- Accelerated production of new knowledge
- Combining research methods
- Collective production and democratization of knowledge

## Renewal of education

- New information and communication technologies
- Intensive use of ICTs
- Distance education
- E-Learning
- Network learning and communities of practice



# PALTEX MISSION

**Supports the process of educational development in the Region as part of PAHO's technical cooperation.**



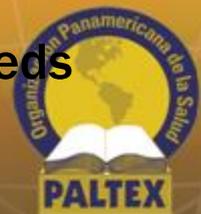
# PALTEX OBJECTIVE

**Improve the quality and the impact of the basic and continuing educational process, through the provision of relevant educational materials that are pertinent, accessible and updated for students and health workers**



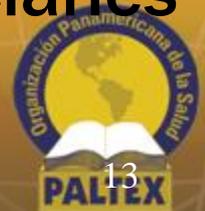
# THE KEY CONTRIBUTION OF PALTEX

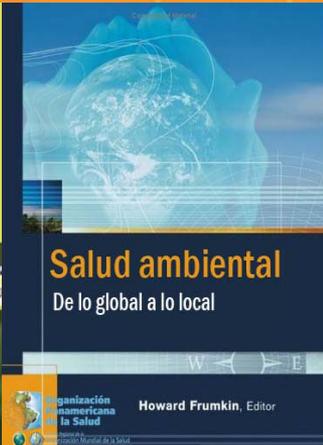
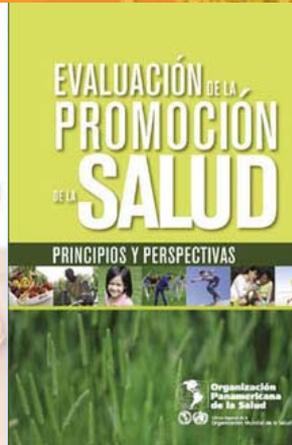
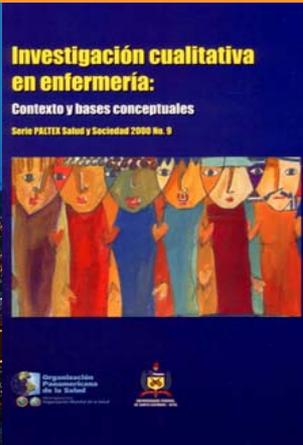
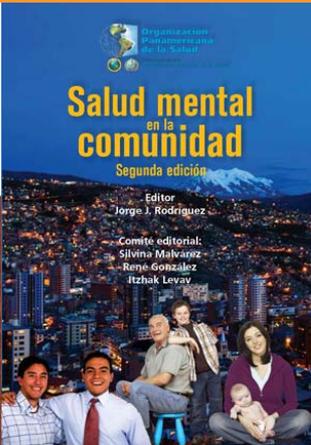
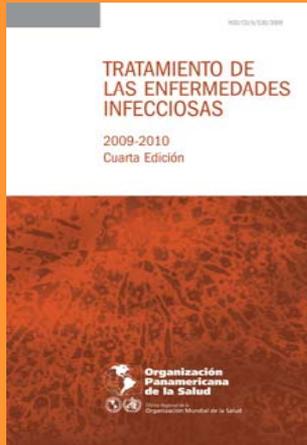
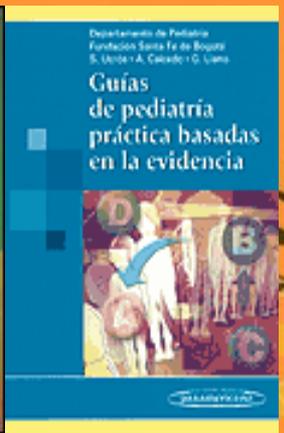
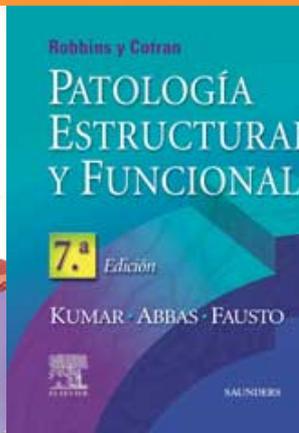
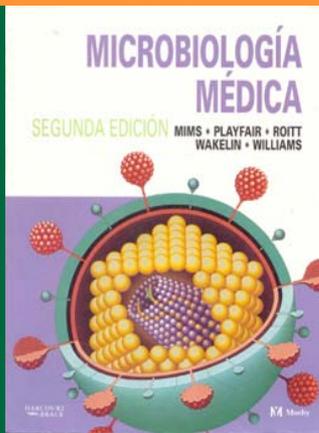
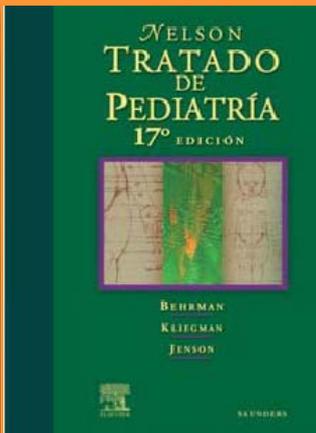
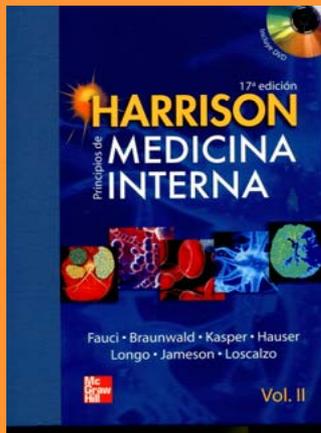
- **Expand and strengthen the values and image of PAHO**
- **Provide books and materials to help increase and improve production of the health workforce**
- **Maintain and qualify the contributions to basic sciences and social sciences education in health**
- **Provide support to technical education**
- **Support the reorientation of education towards primary health care, social determinants, the MDGs and national priorities**
- **Renew and update the focus of the contribution to health service management**
- **Facilitate the development of permanent education upon needs**



# THE KEY CONTRIBUTION OF PALTEX

- **Provide quick reference materials for health workers**
- **To enhance, supplement and update the distribution of instruments and learning resources**
- **Incorporate e-learning products and reference**
- **Develop a comprehensive a PALTEX website providing and network facilities**
- **Wider dissemination and reach new beneficiaries**





# ADMINISTRATIVE OPERATIONAL ASPECTS



# PALTEX PARTNERS

**PALTEX is a collaborative effort of several counterpart agencies:**

- **Pan American Health Organization**
- **Pan American Health and Education Foundation**
- **Inter-American Development Bank**
- **PAHO member governments**
- **Commercial publishers**
- **Universities, health services, and other institutions that train or employ health workers.**



# PALTEX FINANCES

- **PALTEX is funded through two loans to PAHEF from the IADB (2 million Medical Program**
  - **–fully paid– and 5 million Expanded Program, due in 2019).**
- **PALTEX is self-financing. All salaries and other expenses are paid through operating revenues.**
- **All proceed of sales are deposited into PAHO'S accounts in the countries**
- **Bonus 2.5% of gross sales**



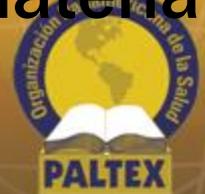
# EVOLUTION

- 1965:** PAHO carried out an study about the needs and availability of educational materials in Latin America.
- 1966:** PAHO Executive Committee approved the creation of PALTEX
- 1967:** Agreements were signed with PAHO member countries to operate PALTEX.
- 1968:** PALTEX started with only four titles (Medical Program)
- 1971:** First loan was received from IADB (2 million)
- 1974:** An study to expand PALTEX to all health areas took place.
- 1976:** PAHO Executive Committee approved the expansion of PALTEX to other health areas and new agreements were signed with PAHO member countries.
- 1979:** Second loan was received from IDB (5 million)



# MECHANISMS OF PARTICIPATION

- **An Agreement is signed between PAHO and member countries.**
- **A Memorandum of Understanding is signed between PAHO and participating institutions.**
- **Institutions receive stock on consignment, assume the cost and responsibility of the local sales operation.**
- **On ad-hoc basis, NGOs, health institutions and governments can purchase self-published materials and medical instruments.**



# PALTEX TODAY

- **Acquires and produces instructional materials in medicine, dentistry, nursing, veterinary, primary health, public health and others.**
- **Offers affordable prices to the students and health workers.**
- **Has sold over 6.5 million textbooks and instruments.**
- **Exists in 19 countries; 510 institutions**
- **Has 4 staff at Headquarters and 28 at the field**
- **Offers more than 640 commercial titles**
- **Offers 90 titles of self-published books**
- **Offers 56 diagnostic medical and dental instruments**

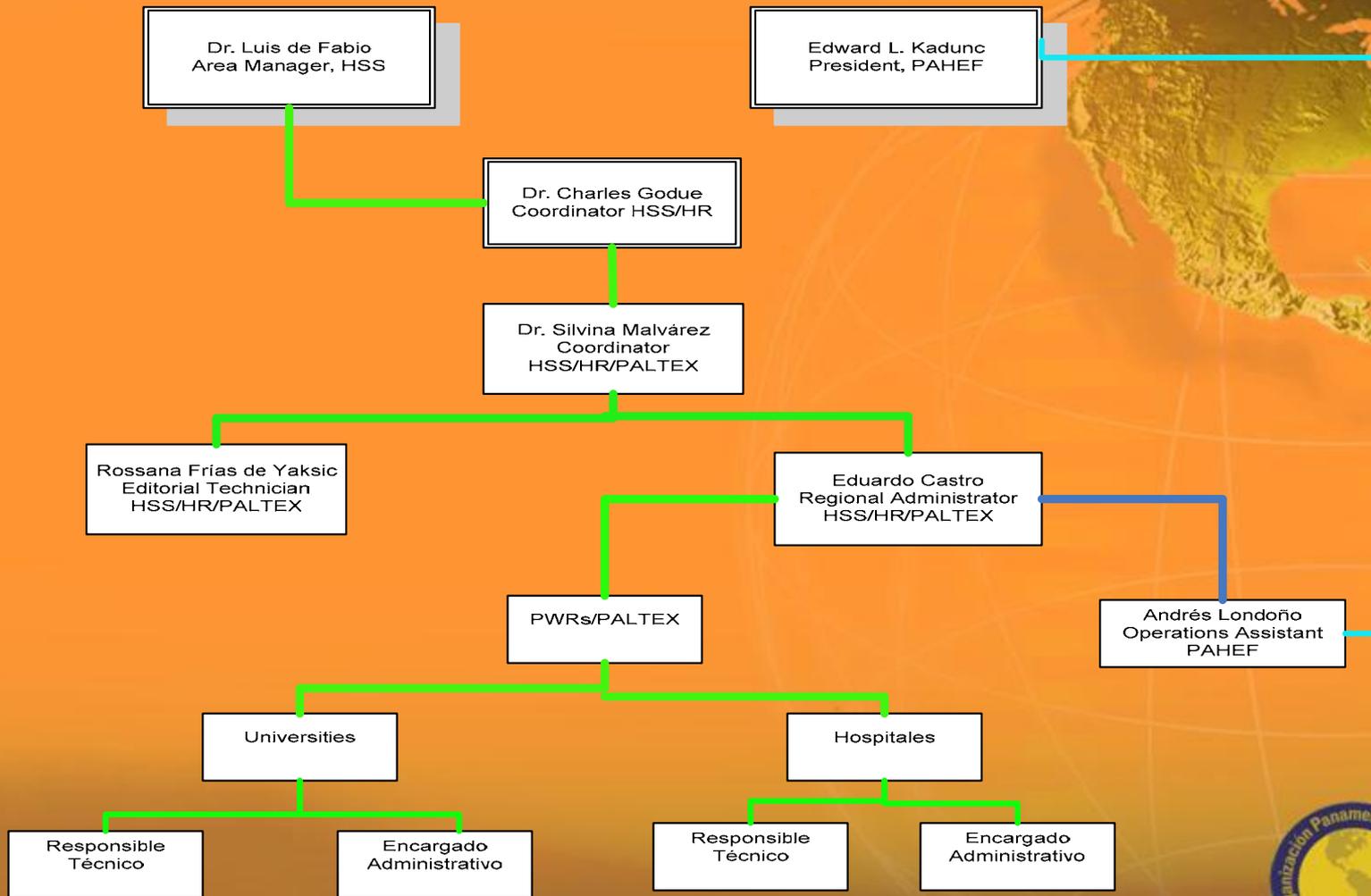


# PALTEX'S OPERATIONS AT HQS

- Prepares and controls budget
- Works with HSS/HR to determine new material
- Analyzes request for materials
- Purchases and distributes material
- Sets and controls prices (Local currency)
- Controls inventory
- Publishes books and manuals in PHC and PH
- Accounting



# ORGANIZATIONAL CHART



# DISTRIBUTION OF PALTEX STAFF AT PAHO PWR OFFICES

**ARG (2)**

**CHI (2)**

**DOR (1)\***

**GUT (1)\***

**NIC (1)\***

**PER (2)**

**BOL (1)**

**COL (3)**

**ECU (2)**

**HON (1)\***

**PAN (1)\***

**URU (1)\***

**BRA (2)**

**COR (1)\***

**ELS (1)\***

**MEX (3)**

**PAR (1)\***

**(VEN (2)\***

**\* Part time**

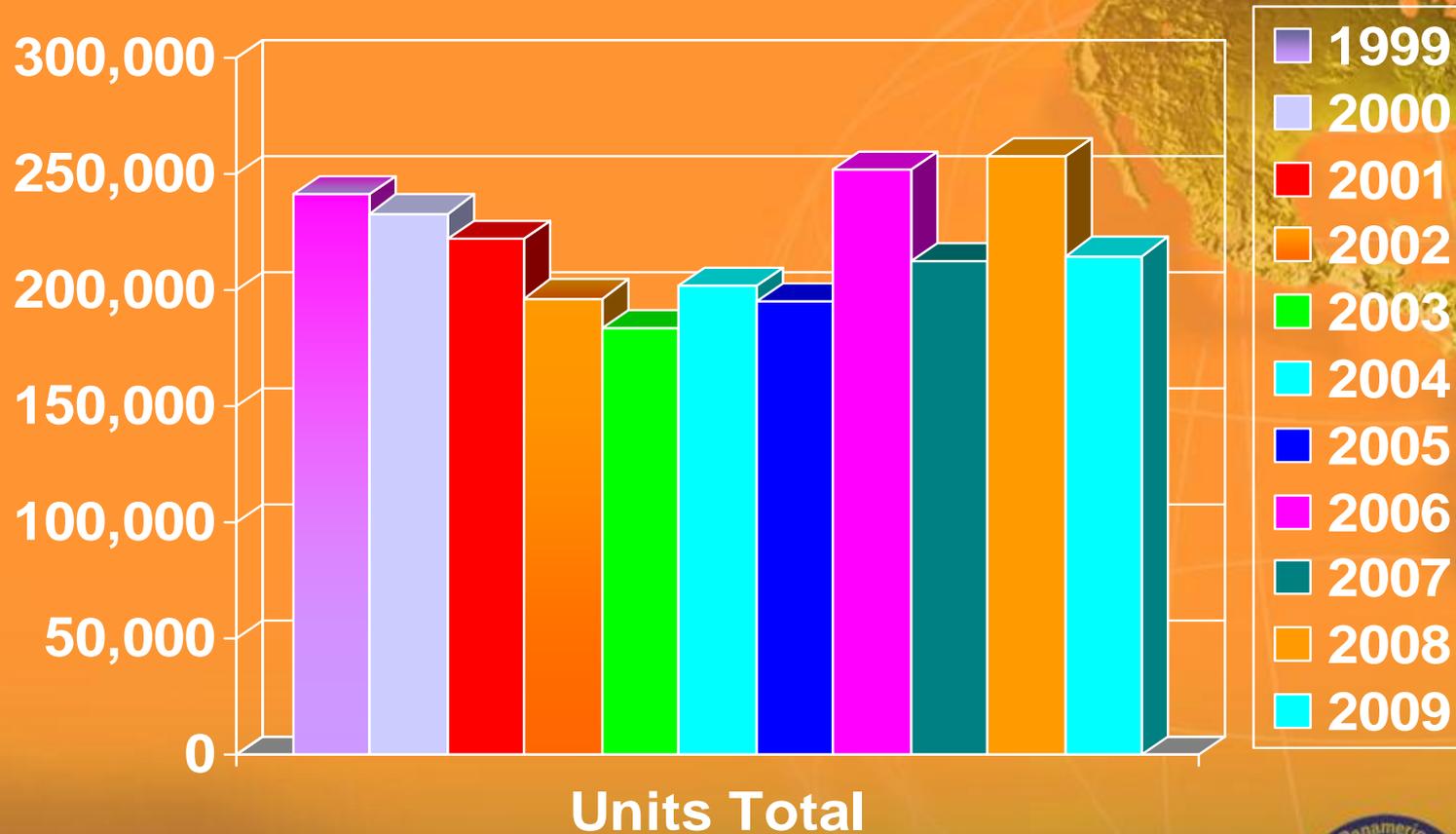


# RESPONSIBILITIES OF PAHO PWR OFFICES

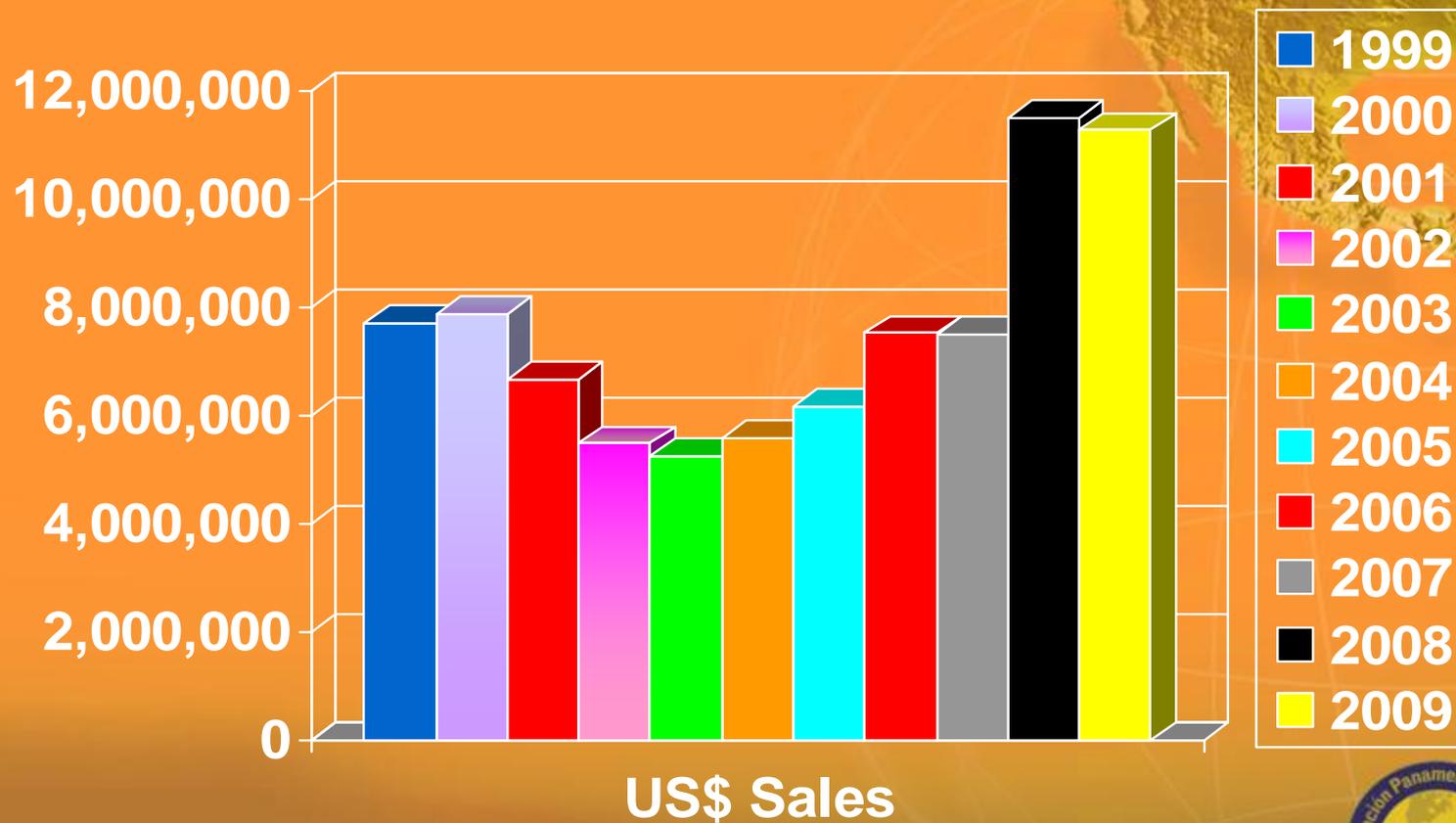
- **Provides logistic to the PALTEX Program**
- **Supervises PALTEX Administrator and assistant:**
  - **supervise participating institutions**
  - **promotes the Program**
  - **distributes material& controls inventory**



# SALES TREND IN UNITS



# TREND IN GROSS SALES



# PROC

- Administer PA
- Administer PA institutions
- EPICOR and S
- Guidelines to alignment wit



## PALTEX: Un programa de cooperación técnica

### ¿Cómo se adapta el PALTEX a las exigencias de los cambios de la educación en salud?

Dentro de los cambios que se suscitan en el sector de la salud, el PALTEX busca alinearse de mejor manera a la realidad y ratificar su validez como herramienta de cooperación técnica de la OPS. Con este fin se propone consolidar su presencia en la educación de pregrado y fortalecer con su contribución a la formación de nivel de postgrado en Salud Pública, así como a los procesos educativos en los servicios de salud. Por otro lado, el PALTEX ha desarrollado un proceso de modernización de su manejo administrativo, así como una optimización de procesos y racionalización de gastos orientados a una mayor sostenibilidad.



### Misión:

Contribuir a elevar la calidad y el impacto de procesos de desarrollo educacional y de fortalecimiento institucional en los países de la Región, mediante la oferta de materiales educativos relevantes, pertinentes, accesibles y actualizados para los estudiantes y trabajadores de la salud.

### ¿Cómo se compran y distribuyen los materiales educativos e instrumental médico del PALTEX?

La Fundación Panamericana de la Salud y Educación administra la compra de libros a editoriales comerciales e instrumental médico de reconocidas marcas. Asimismo, es responsable de la producción de manuales y de la distribución, venta e inventario de todos los libros e instrumentos incluidos en el PALTEX.

### ¿Qué es el Programa PALTEX?

El Programa Ampliado de Libros de Texto y Materiales de Instrucción (PALTEX) es un programa conjunto de la Organización Panamericana de la Salud (OPS) y de la Fundación Panamericana de la Salud y Educación (PAHEF), una organización sin fines de lucro establecida en los Estados Unidos. El PALTEX fue creado en 1967 dentro de la estrategia de cooperación técnica de la OPS a los países de América Latina, para acrecentar la calidad de los procesos educativos en salud. El PALTEX es un programa de publicaciones que adquiere y produce material de instrucción de alta calidad e instrumental básico a gran escala destinado al estudiante y trabajador en salud en los países de la Región, a precios accesibles. Desde entonces, ha suministrado alrededor de 6 millones de libros e instrumentos a estudiantes de salud a nivel de pregrado, postgrado y trabajadores de salud que se encuentran activos en los servicios de salud, incluyendo personal de dirección y gestión, y personal responsable de la atención directa a la población. Actualmente 560 instituciones en 19 países de América Latina y el Caribe forman parte de la red PALTEX.

Los materiales se entregan en consignación a las instituciones de salud en América Latina que han firmado un convenio con la OPS (universidades, servicios de salud, escuelas de salud pública y otras instituciones de salud), quienes venden el material al estudiante o trabajador en salud a los precios establecidos por la OPS y la Fundación.

### ¿Tiene el PALTEX oficinas en América Latina?

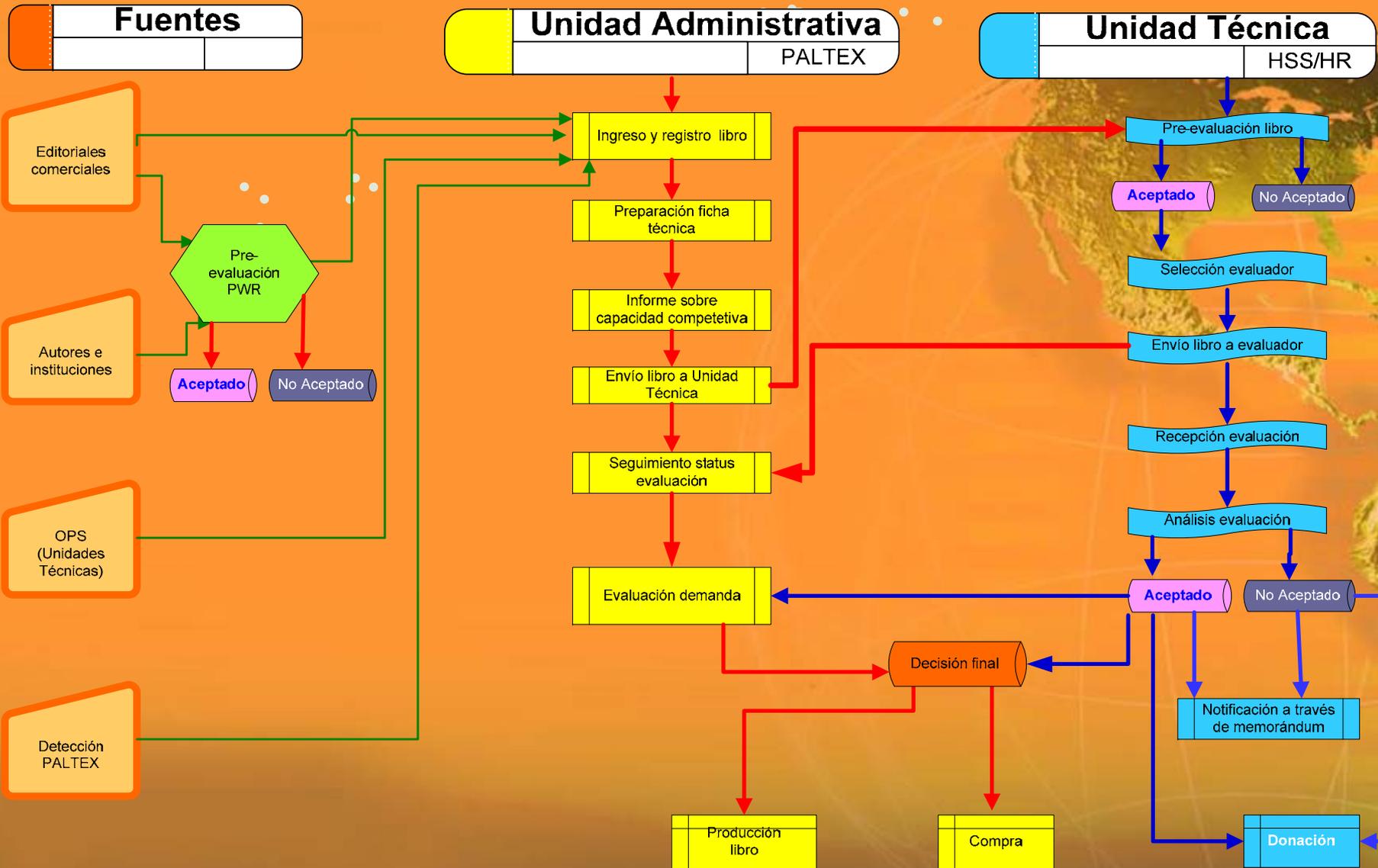
El PALTEX cuenta con oficinas y administradores en las instalaciones de la OPS de cada país. Funciona bajo la supervisión del Representante de la OPS en coordinación con la Fundación y con el apoyo de los consultores del Área de Desarrollo Estratégico de Salud.

### ¿Qué ha logrado el PALTEX?

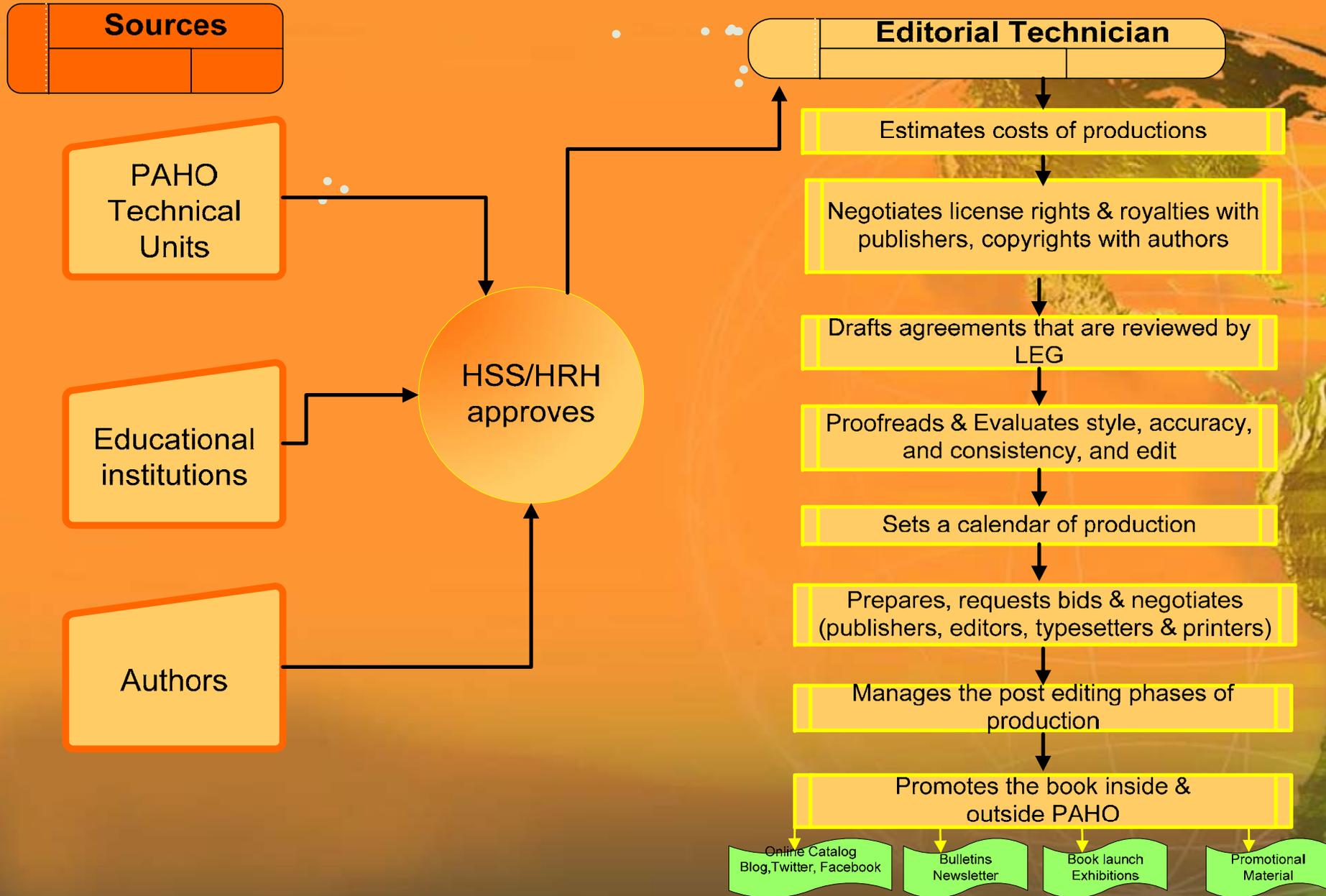
El PALTEX ha tenido un gran impacto en la educación en salud en América Latina y es reconocido en toda la Región, principalmente en el ámbito de formación de pregrado (medicina, enfermería, odontología, veterinaria, ingeniería sanitaria, nutrición, salud ambiental), así como en distintas áreas de apoyo al desempeño del personal de los servicios de salud y de estudiantes de postgrado de las diferentes ramas de salud pública.

Un programa de cooperación técnica .. 1	
Apoyo de las Áreas Técnicas ..... 2	
Evaluación y selección de libros ..... 2	
Instrucciones para la presentación	
de manuscritos ..... 5	
Formularios de evaluación ..... 7, 8	

# Proceso de selección de libros



# PALTEX PUBLICATIONS





# COMM INTERN

Novedades junio 2008

Organización Panamericana de la Salud

## Metodología de la investigación, 3ra. edición



### Descripción:

La tercera edición de este libro ha sido reorientada con base en la urgencia de enfatizar en mayor grado la cuestión de la gestión del conocimiento como punto de partida no solo de los procesos de diseño y ejecución de estrategias para los procesos de trabajo, sino también para la fundamentación de las decisiones curriculares para la formación del personal profesional y técnico que estará a cargo de operacionalizar dichas estrategias, cualquiera sea el campo del que se trate.

La nueva edición tiene como propósito ofrecer un aporte teórico y metodológico para que tanto los trabajadores como los docentes y estudiantes en el campo de la salud utilicen la investigación como un instrumento normal de estudio y trabajo. Se ha profundizado en los fundamentos teóricos de la investigación, destacando sus bases epistemológicas, así como los aportes de las ciencias sociales y epidemiológicas a la construcción del conocimiento. Además, se han incluido capítulos nuevos sobre aspectos no tratados en las ediciones anteriores como la investigación cualitativa, el procesamiento y análisis de la información, la ética en los diferentes momentos de los procesos investigativos, la comunicación y publicación de resultados.

### Ficha Técnica

#### Autoras:

Elia B. Pineda, Eva L. de Alvarado

**Edición:** Tercera

**Código:** PXE47

**Páginas:** 276

**Formato:** 7 x 10"

**Área:** PALTEX

**Fecha de publicación:**  
2008

**ISBN:** 978 92 75 32913 9

### Contenido:

**Introducción:** Acerca de la investigación sobre el desarrollo de personal de salud para el siglo XXI; **Parte I:** Fundamentos teóricos de la investigación; **Parte II:** Momentos de la investigación; **Parte III:** Objeto de estudio y su fundamentación teórica; **Parte IV:** Diseño metodológico; **Parte V:** Procesamiento y análisis de la información; **Parte VI:** Ética, comunicación y publicación.

**Autoras:** Elia B. Pineda, Eva Luz de Alvarado

**Ventajas Competitivas:** Aun siendo un texto que trata los temas de investigación con seriedad, se busca un lenguaje sencillo y comprensible para aquellos lectores que se inician en el campo de la investigación. Los contenidos se desarrollan en una secuencia lógica a fin de llevar al lector a un proceso de aprendizaje, reflexión y aplicación a través de los diferentes momentos de la investigación, desde la identificación de una inquietud que acentúa la búsqueda de información hasta la comunicación y publicación de los hallazgos. Para guiar a los lectores progresivamente, se complementa la información con ejemplos e ilustraciones ya que el libro ha sido diseñado para acompañar procesos educativos en el campo de la investigación, así como para orientar a aquellas personas que desarrollan investigaciones y necesitan fortalecer sus conocimientos en diferentes aspectos del proceso.



- PALTEX Administrators
- PAHO PWR
- PAHO Administrators
- PAHO Technical U



# PALTEX INFORMA

<http://paltex.paho.org>

## Revisión técnica de nuevos libros

Hemos sido informados por nuestra oficina central que a partir de la fecha se dará prioridad a la revisión técnica de libros en el área de **nutrición e imágenes radiológicas** con miras a ser incluidos en el PALTEX. Las sugerencias que se reciban de otras áreas serán revisadas de acuerdo al criterio de la Unidad Técnica de Recursos Humanos y por orden de llegada, y siempre y cuando se haya efectuado una preevaluación a nivel de la Representación. Mucho agradeceremos hacernos llegar sus sugerencias.



### CONTENIDO:

Revisión técnica de nuevos libros .....	1
Libros de veterinaria .....	1
Libros discontinuados .....	1
Nuevas ediciones .....	2
Oferta .....	2
Promoción especial para el mes de junio 2008 .....	3
Directiva sobre aplicación de precios diferentes de los publicados en la lista vigente ...	4
Actividades de promoción y difusión del PALTEX .....	5
Novedades .....	6
Felicitación y Bienvenida .....	6
Cumpleaños .....	6



## Libros de veterinaria

A todas las Facultades de Veterinaria agradeceremos nos puedan informar vía correo electrónico que bibliografía están utilizando en las siguientes áreas:

- ☐ Epidemiología veterinaria
- ☐ Inocuidad de alimentos
- ☐ Saneamiento ambiental veterinaria
- ☐ Control de pestes, integración a equipos para HAACP

E-mail: [paltex@mex.ops.oms.org](mailto:paltex@mex.ops.oms.org)

## Libros discontinuados

Nuestra oficina central nos ha comunicado que el libro TX614 "Investigación aplicada en salud pública: métodos cualitativos" no será reimpressa y que solo estará disponible electrónicamente (CD). Por tal motivo esta obra ya no será distribuida por el PALTEX.

Asimismo, la Editorial Elsevier informó que la Editorial Océano tiene los derechos exclusivos de distribución del MECVT "Manual MERCK de Veterinaria" por lo cual no podrá venderlo al PALTEX.



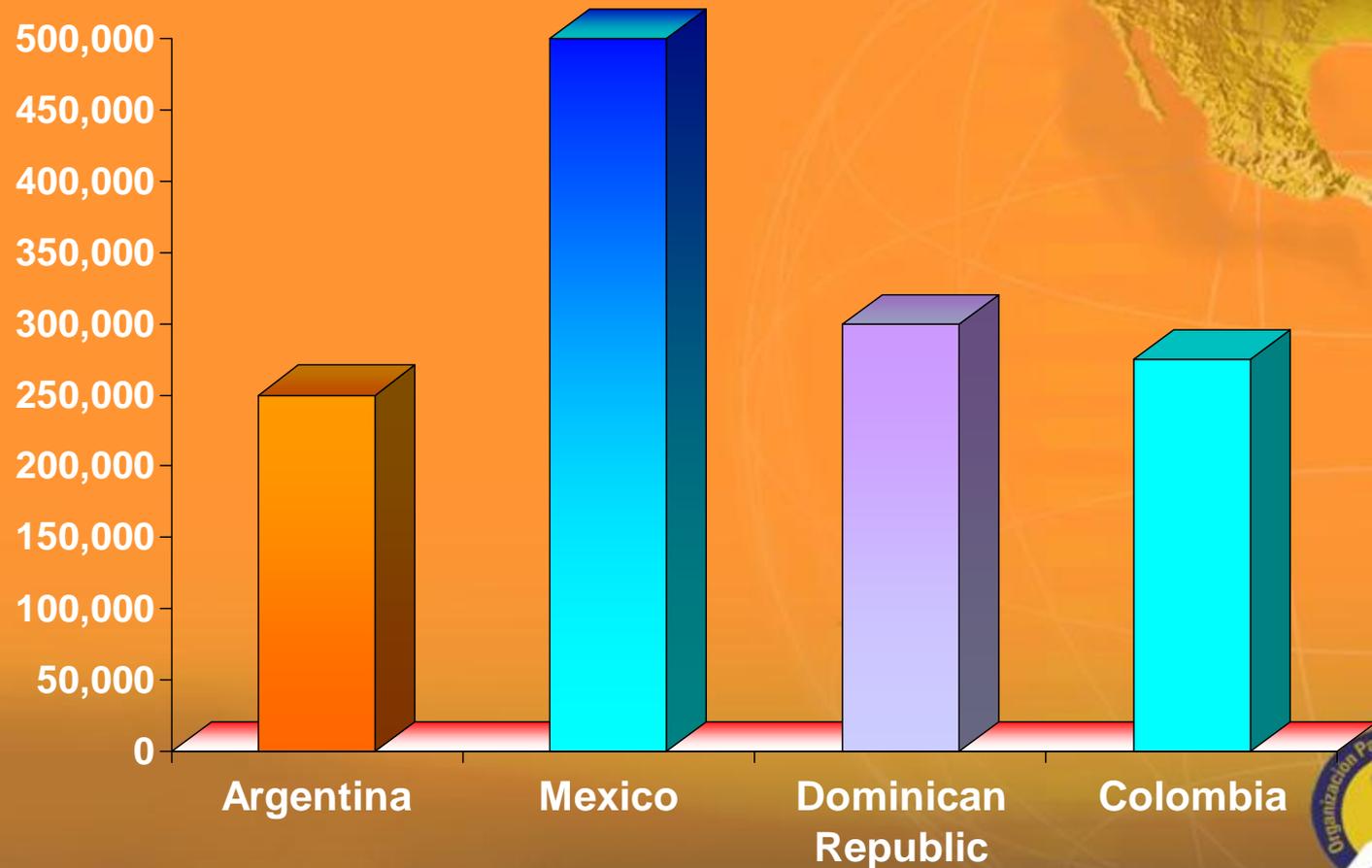
alo a través del  
OPS en su país:

- [paltex@arg.ops-oms.org](mailto:paltex@arg.ops-oms.org)
- [paltex@bol.ops-oms.org](mailto:paltex@bol.ops-oms.org)
- [paltex@panaftosa.ops-oms.org](mailto:paltex@panaftosa.ops-oms.org)
- [paltex@chi.ops-oms.org](mailto:paltex@chi.ops-oms.org)
- [paltexcol@col.ops-oms.org](mailto:paltexcol@col.ops-oms.org)
- [esquiveh@cor.ops-oms.org](mailto:esquiveh@cor.ops-oms.org)
- [gceballo@dor.ops-oms.org](mailto:gceballo@dor.ops-oms.org)
- [mpazmino@ecu.ops-oms.org](mailto:mpazmino@ecu.ops-oms.org)
- [mcastillo@els.ops-oms.org](mailto:mcastillo@els.ops-oms.org)
- [rinac@gut.ops-oms.org](mailto:rinac@gut.ops-oms.org)
- [osoriom@hon.ops-oms.org](mailto:osoriom@hon.ops-oms.org)
- [paltex@mex.ops-oms.org](mailto:paltex@mex.ops-oms.org)
- [castrilm@nic.ops-oms.org](mailto:castrilm@nic.ops-oms.org)
- [ramirezg@pan.ops-oms.org](mailto:ramirezg@pan.ops-oms.org)
- [rodolfo@par.ops-oms.org](mailto:rodolfo@par.ops-oms.org)
- [cvargas@per.ops-oms.org](mailto:cvargas@per.ops-oms.org)
- [larrayag@uru.ops-oms.org](mailto:larrayag@uru.ops-oms.org)
- [curtimas@ven.ops-oms.org](mailto:curtimas@ven.ops-oms.org)
- [paltex@paho.org](mailto:paltex@paho.org)

[paltex.paho.org](http://paltex.paho.org)

# PALTEX's VISIBILITY

## Countries with more than 200,000 visitors in health events



# PALTEX FUNDED TRAINING



- PALTEX Administrators
- PAHO Administrators
- Administrators and professors in the institutions





Thank you!

30 16:56